

# Speise-Register

v ... vegetarisch

## A

Alma-Rahm-Aufstrich, pikanter .....	100
Alt Wiener Gugelhupf .....	148 v
Ameisenkuchen .....	131 v
Apfelcremeschnitte, ungar. ....	116 v
Apfelkuchen .....	126, 140 v
Apfelkuchen, gedeckter .....	129 v
Apfelschnitten .....	134 v
Apfel-Topfenaufauf .....	160 v
Apfeltorte mit Streusel .....	128 v
Apfeltorte, böhmische .....	109 v
Apfeltraum .....	151 v

## B

Baguette, schnelles .....	89 v
Balkanfaisolen .....	31
Bananenbrot ohne Zucker .....	175 v
Bärlauch-Cremesuppe .....	18 v
Bärlauchnudeln .....	75 v
Becherkuchen .....	143 v
Beilagenkartoffeln „Gatscherdäpfel“ .....	76 v

Birnentascherl .....	158 v
Biskuit-Roulade .....	154 v
Bohnensuppe mit Kohl .....	20 v
Brotresteaufauf, süßer .....	161 v
Brownies .....	166 v
Burger .....	30
Buttermilchwaffeln .....	178 v
Butternusskürbisauflauf .....	68

## C

Chips-Schnitzeln .....	48
------------------------	----

## E

Eierlikörkuchen bei Glutenunverträglichkeit .....	104 v
Eis-Gugelhupf .....	124 v
Erdäpfel-Aufstrich, schneller, für die Jause .....	84 v
Erdäpfel-Käse-Laibchen .....	77 v
Erdäpfelknödel, glutenfrei .....	64 v
Erdäpfel-Lauch-Suppe mit Kräutern .....	17 v
Erdäpfelnockerl .....	62

Erdäpfelpuffer mit Schnittlauchdip .....	73 v
Erdbeertraumschnitte .....	152 v

## F

Feigen in Rotwein .....	162 v
Fisch Locarno .....	33
Fischaufstrich .....	83
Fisolensuppe mit Buchteln .....	16 v

## G

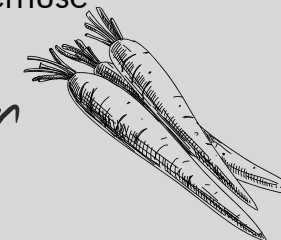
Gemüselasagne .....	70 v
Gemüse-Topfenterrine, bunte .....	72
Gerbutterteig Mürbe Gebäck .....	164 v
Gnocchi einmal anders .....	56 v
Grammelstrudel .....	102
Graukassuppe, Zillertaler .....	11 v
Grießküchlein .....	138 v
Gugelhupf, Burgenländischer .....	130 v
Gurkensalat .....	97 v
Gurkerlfleisch .....	39

## H

Haferlaiberl, knusprige .....	90 v
Häferlsterz .....	54 v
Halbmonde .....	173 v
Haschee – Hörnchenaufauf .....	28
Heidelbeerkuchen .....	111 v
Hendl in Senfrahmsauce .....	43

## SAISONKALENDER Obst und Gemüse

### Jänner



#### Gemüse:

Chinakohl, Erdäpfel, Karotten,  
Knoblauch, Kohl, Kohlsprossen,  
Kraut, Kürbis, Pastinaken, Porree,  
Rote Rüben, Sellerie, Topinambur,  
Vogerlsalat, Zwiebel

#### Obst:

Äpfel, Birnen



### Februar

#### Gemüse:

Chinakohl, Erdäpfel, Karotten,  
Knoblauch, Kohl, Kohlsprossen,  
Kraut, Kürbis, Pastinaken, Porree,  
Rote Rüben, Rucola, Sellerie,  
Topinambur, Vogerlsalat, Zwiebel

#### Obst:

Äpfel, Birnen

## Elektrohandel PFUNDNER



e-pfundner@outlook.com • 0699/161 161 17

2153 Patzmannsdorf 184/2 [www.e-pfundner.at](http://www.e-pfundner.at)



**AUSSENLEUCHTEN** für den öffentlichen und privaten Bereich

office@3h-licht.at [www.3H-Licht.at](http://www.3H-Licht.at)

2115 Ernstbrunn, Hirschmillerstraße 41 ☎ 02576/3133

68x47 mm gesponserter Platz  
zum Innehalten, Nachdenken,  
Schmecken, Überlegen, Ge-  
dankenreisen, Wohlfühlen,  
Lächeln, und/oder unsere  
virtuelle Adresse zu lesen:  
[www.birgitundpeterkainz.at](http://www.birgitundpeterkainz.at)

**groll**

2153 PATZMANNSDORF 35  
GROLL.G@HOTMAIL.COM

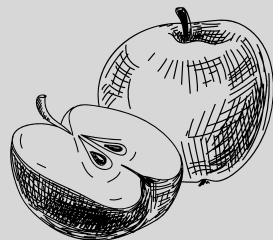


BAUMSCHNITT  
SPEZIALFÄLLUNGEN  
ABTRANSPORT

0664 506 99 57  
KOSTENLOSE BESICHTIGUNG

SAISONKALENDER  
Obst und Gemüse

März



Gemüse:

Erdäpfel, Karotten, Knoblauch, Kürbis, Pastinaken, Porree, Rote Rüben, Rucola, Sellerie, Topinambur, Vogersalat, Zwiebel

Obst:

Äpfel



April

Gemüse:

Erdäpfel, Karotten, Knoblauch, Pastinaken, Porree, Radieschen, Rote Rüben, Rucola, Sellerie, Spargel, Spinat, Vogersalat, Zwiebel

Obst:

Äpfel, Rhabarber

Hendlsuppe mit Knödel	12
Herz, saures, mit Zunge	27
Honigkuchen	197 v
Honig-Lebkuchentorte	121 v
Hoppala Kuchen	135
Hubertustopf	26
Hühnerbrust, gefüllte, im Blätterteig	24
Hühnerbrustfilets mit grünem Spargel	29

K

Karotten-Cremesuppe	15 v
Karottensuppe	13 v
Kartoffelsalat, Lisis	94 v
Käselaiichen	63
Käseroulade	91
Käsestangerl	83 v
Katersuppe, Ottos	19
Kichererbsensuppe	14 v
Kirschen-Bananen- Topfencreme	172 v
Kokos-Rahm-Schnitten	183 v
Koteletts, gratinierte	44
Kranz, süßer	167 v
Krapfen, Gasteiner	180 v
Krautfleckerln	61 v
Kremser Schnitten	144 v
Kren-Rouladen	34
Kürbis-Curry aus dem Wok	59 v
Kürbisgulasch	66 v

Kürbisnudeln	67 v
Kürbis-Reis-Auflauf	74 v
Kürbissuppe mit Kartoffeln und Karotten	8 v

L

Lamm mit Walnüssen	36
Laubdorfstrauben	159 v
Letscho	98 v
Letschoschnitzerl	38
Linsen, rote, mit Schafskäse	57 v
Linsensuppe	21
Linzer Torte	150 v
Löwenzahnhonig	197 v

M

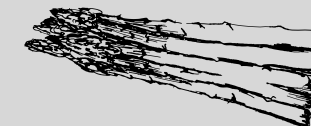
Maiscremesuppe	9 v
Marillen- oder Kirschkuchen	105 v
Marillenkuchen	112 v
Marillen-Schoko-Kuchen	122 v
Marmeladeecken	168 v
Marmorgugelhupf	147 v
Messino Schnitten	106 v
Mohn-Topfengitterkuchen	108 v
Mohn-Topfenschnitten	133 v
Moitabrote, überbackene	88
Muffins	169 v

N

Nockerl	65 v
Nockerl in der Suppe	13

SAISONKALENDER  
Obst und Gemüse

Mai

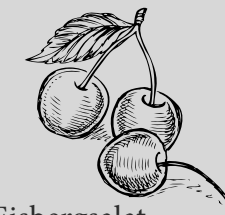


Gemüse:

Erdäpfel, Hauptelsalat, Karfiol, Karotten, Knoblauch, Kohlrabi, Lollo Rosso, Mangold, Radieschen, Rote Rüben, Rucola, Sellerie, Spargel, Spinat, Zwiebel

Obst: Erdbeeren, Rhabarber

Juni



Gemüse:

Bohnen, Broccoli, Eisbergsalat, Erbsen, Erdäpfel, Fenchel, Fisolen, Gurken, Hauptelsalat, Karfiol, Karotten, Knoblauch, Kohl, Kohlrabi, Kraut, Lollo Rosso, Mangold, Paprika, Paradeiser, Porree, Radieschen, Rote Rüben, Rucola, Sellerie, Spargel, Spinat, Stangensellerie, Zucchini, Zwiebel

Obst: Erdbeeren, Himbeeren, Kirschen, Rhabarber, Stachelbeeren

**Martin VRABEL GmbH**  
0664 / 2604 663

Zimmerei **MAX**

*Ihr komplettes Dach aus einer Hand*

Unterstinkenbrunn 242  
2154 Unterstinkenbrunn  
Tel.: 02526 / 20073  
Fax: 02526 / 20127  
office@zimmerei-max.at

**DACHSTÜHLE - DACHAUSBAUTEN  
DACHDECKUNGEN & -SANIERUNGEN**

**KOBER**  
Komplettservice für die Bauwirtschaft

> Transporte > Straßen- und Wegebau > Erd- und Abbrucharbeiten > Schotter- und Recyclingzentrum  
> Sand und Schotter – in Mistelbach alle Körnungen vor Ort

Kober GmbH & Co KG  
Stronsdorf 238, 2153 Stronsdorf  
+43 (0) 2526 73 03-0  
office@kobertransporte.at  
www.kobertransporte.at

Schotter- und Recyclingzentrum  
Mistelbacherstraße (vis-a-vis M-City)  
2130 Mistelbach  
+43 (0) 664 420 45 57

**DIE PFLEGE- und VITALSTOFF OASE**

Als Slow Aging-Expertin begleite ich dich in den Bereichen

**CHANNOINE BEAUTY POINT**  
REGEN BRIGITTE  
2153 Patzmannsdorf 196

- Gesunderhaltung der Haut von Innen und Außen mit der tierversuchsfreien Pflege von CHANNOINE
- Visagistin vom Tages- bis zum Ball Make-up
- Gesundheitsvorsorge durch VITAPROOF Vitalstoff-Analyse

EINZELTERMINE vereinbaren unter 0676 564 05 91  
brigitte.regen@channoine-partner.com

**Blumen Gartler**

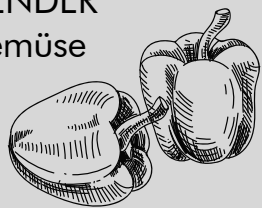
Zwingendorf  
Laa an der Thaya

blumen-gartler.at

f Instagram

SAISONKALENDER  
Obst und Gemüse

Juli

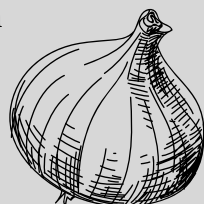


**Gemüse:**

Bohnen, Broccoli, Eisbergsalat, Endivien, Erbsen, Erdäpfel, Fenchel, Fisolen, Gurken, Häuptelsalat, Karfiol, Karotten, Knoblauch, Kohl, Kohlrabi, Kraut, Lollo Rosso, Mangold, Melanzani, Paprika, Paradeiser, Porree, Radieschen, Rote Rüben, Rucola, Sellerie, Spinat, Stangensellerie, Zucchini, Zuckermais, Zwiebel

**Obst:** Äpfel, Birnen, Brombeeren, Heidelbeeren, Erdbeeren, Himbeeren, Kirschen, Marillen, Pfirsiche, Ribisel, Stachelbeeren

August



**Gemüse:**

Bohnen, Broccoli, Chinakohl, Eisbergsalat, Endivien, Erbsen, Erdäpfel, Fenchel, Fisolen, Gurken, Häuptelsalat, Karfiol, Karotten, Knoblauch, Kohl, Kohlrabi, Kraut, Kürbis, Lollo Rosso, Mangold, Melanzani, Paprika, Paradeiser, Porree, Radieschen, Rettich, Rote Rüben, Rucola, Sellerie, Spinat, Stangensellerie, Zucchini, Zuckermais, Zwiebel

**Obst:** Äpfel, Birnen, Brombeeren, Heidelbeeren, Erdbeeren, Himbeeren, Marillen, Pfirsiche, Ribisel, Stachelbeeren, Zwetschken

Nudeln mit  
Gorgonzola-Sauce.....55 v  
Nudelsalat, Italienischer .....52 v  
Nudelsalat, mediterraner .....71 v  
Nussgugelhupf.....156 v  
Nusschnitten von Oma .....125 v  
Nussstangerl  
von Großmutter .....177 v  
Nusstorte .....141 v  
Nusszopf.....174 v  
Nutella-Guglhupf.....136 v

O

Obstkuchen  
trifft Spontanbesuch.....120 v  
Obstkuchen, Omas 20er- .....139 v  
Ofenreisfleisch.....32  
Orangen-Gugelhupf.....103 v  
Oxymel mit Hagebutten .....82 v

P

Palatschinken von Opa.....171 v  
Panamatorte .....142 v  
Panna cotta .....165  
Pizzabrötchen.....91  
Pizzateig .....96 v  
Putenschnitzel,  
überbackene.....37

R

Rehragout.....45  
Rehrücken, ungarischer .....155 v

ARONIA, FELSENBIERNE, RIBISEL,  
HIMBEEREN und ERDBEEREN  
für eure Marmeladen und  
VIELE ANDERE PFLANZEN  
für eure Gärten findet ihr bei

...ein schöner Garten!

**Garten Haas**  
Zwingendorf [www.garten-haas.at](http://www.garten-haas.at)

Rehschnitzel  
in Rotweinsauce .....25  
Rhabarber-Kuchen .....145 v  
Rindsgulasch .....41  
Roggenmischbrot,  
feines .....86 v

S

Sachernschnitten.....123 v  
Salzburger Nockerl .....163 v  
Salzstangerln.....85 v  
Schichtsalat .....95  
Schinken-Toast,  
panierter .....99  
Schmerstrudel .....107  
Schnitte,  
Omas saftige braune .....115 v  
Schnitzel „verkehrt“ .....46  
Schnitzel Hawai .....40  
Schnitzel, überbackene .....42  
Schokokuchen .....118 v  
Schokokuchen, saftiger .....137 v  
Schokolade-Nuss-Schnitten ...119 v  
Schokotorte  
mit Mürbteigboden.....146 v  
Schweinsrollbraten .....47  
Semmeln/Spitzweckerl .....93 v  
Sieben-Minuten-Gugelhupf.....113 v  
Spaghetti-Blitz-Rezept.....51  
Spargelcremesuppe .....22 v  
Spinat-Crepes mit  
Süßkartoffelfüllung.....78 v

Motorräder • E-Bikes • Fahrräder

**KAUDELA**  
auto • zweirad

• VERKAUF  
• SERVICE  
• REPARATUR

KTM Husqvarna RAYMON

[www.kaudela.at](http://www.kaudela.at)

SAISONKALENDER  
Obst und Gemüse

September



**Gemüse:** Broccoli, Chinakohl, Eisbergsalat, Endivien, Erdäpfel, Fenchel, Fisolen, Häuptelsalat, Karfiol, Karotten, Knoblauch, Kohl, Kohlrabi, Kohlsprossen, Kraut, Kürbis, Lollo Rosso, Mangold, Melanzani, Paprika, Paradeiser, Pastinaken, Petersilwurzel, Porree, Radicchio, Radieschen, Rettich, Rote Rüben, Rucola, Sellerie, Spinat, Stangensellerie, Vogersalat, Zucchini, Zuckermais, Zwiebel

**Obst:** Äpfel, Birnen, Brombeeren, Heidelbeeren, Himbeeren, Holunder, Pfirsiche, Preiselbeeren, Weintrauben, Zwetschken

Oktober



**Gemüse:** Broccoli, Chinakohl, Eisbergsalat, Endivien, Erdäpfel, Fenchel, Häuptelsalat, Karfiol, Karotten, Knoblauch, Kohl, Kohlrabi, Kohlsprossen, Kraut, Kürbis, Lollo Rosso, Mangold, Melanzani, Paprika, Paradeiser, Pastinaken, Petersilwurzel, Porree, Radicchio, Radieschen, Rettich, Rote Rüben, Rucola, Schwarzwurzel, Sellerie, Spinat, Stangensellerie, Topinambur, Vogersalat, Zucchini, Zuckerhut, Zwiebel

**Obst:** Äpfel, Birnen, Brom- u. Himbeeren, Holunder, Quitten, Weintrauben

SAISONKALENDER  
Obst und Gemüse

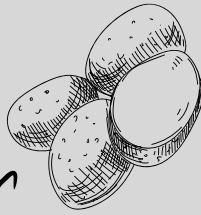
November



Gemüse:

Chinakohl, Eisbergsalat, Endivien, Erdäpfel, Karfiol, Karotten, Knoblauch, Kohl, Kohlsprossen, Kraut, Kürbis, Mangold, Pastinaken, Porree, Rote Rüben, Rucola, Schwarzwurzel, Sellerie, Spinat, Topinambur, Vogerlsalat, Zwiebel

Obst: Äpfel, Birnen



Dezember

Gemüse:

Chinakohl, Endivien, Erdäpfel, Karotten, Knoblauch, Kohl, Kohlsprossen, Kraut, Kürbis, Pastinaken, Porree, Rote Rüben, Schwarzwurzeln, Sellerie, Topinambur, Vogerlsalat, Zwiebel

Obst:

Äpfel, Birnen

Spinatnudeln.....	67 v
Spinat-Schafkäse-Lasagne .....	50 v

T

Teufelsfleisch .....	35
Tiroler-Schnitten .....	110 v
Topfennockerl pikant.....	53 v
Topfennockerl, Tante Rosis ....	170 v
Topfen-Pizzateig .....	80 v
Topfenschmarrn.....	181 v
Topfenschnitte .....	132 v
Topfen-Strudelteig .....	182 v
Topfentorte, gebackene .....	114 v

U

Überraschungsknödel, Florians.....	176 v
---------------------------------------	-------

W

Wallnuss-Schnitten .....	113 v
Weichsel-Nougat-Muffins .....	179 v
Weihnachtsstriezel .....	141
Weinschöberl.....	171 v
Wildgulaschsuppe .....	10

Z

Zucchini-Lachs-Spaghetti .....	58
Zucchini, eingelegte, süß-sauer .....	81 v
Zucchini-Frittata.....	60 v
Zucchinisalat.....	92 v
Zucchinistrudel .....	69

Ein großes Dankeschön  
an die Frauen, Männer  
und Kinder, die uns ihre  
Küchengeheimnisse  
anvertraut haben.



Ohne sie  
würde es dieses  
Kochbuch  
nicht geben!



**Wir wünschen  
Ihnen gutes Gelingen**

**Wenn 's ums gute Wohl geht,  
ist nur eine Bank meine Bank!**

**Guten Appetit - Ihre Raiffeisenbank Laa**

**gschmackige  
Kräuter**

**GÄRTNEREI  
SCHMIDL**

- 100% regional
- chemiefreier Anbau
- in Bioerde gewachsen
- nachhaltig gezogen

**GAUBITSCH  
MISTELBACH**

**Hubertus Bräu**  
AUF IHR WOHL SEIT 1454

Hubertusgasse 1 • 2136 Laa an der Thaya  
Tel.: 02522/2246 • E-Mail: office@hubertus.at

[www.hubertus.at](http://www.hubertus.at)